ترجمه احمد نخلى

ازجيمز چينز

پيشرفت علوم طبيعي (٢) بابل

یکی از بزرگنرین کارهای علمی که بوسیله با بلیها انجام گرفت سیستم عددی وطرز شمارش آنها بود. مانندا فلب مردم بدوی آنها نیز اول یك سیستم دهدهی بكار میبردند شایدهما نظرر که عقیده ارسطو (۱) است چون بدن انسان ده انگشت دارد، اول بدینو سیله شروع بشمارش کرده است.

ولی همانطور که اغلب مردم متوجه شده اندسیستم دهدهی از لحاظ فکر راحت نیست. ملاحظه شده است که افراداگر بجای ده انگشت ۲۲ تامید اهتند حساب خیلی آسانتر میشد. در این حالت ماحتیا مجبور می هدیم که بوسیله ۲۸ انگشت بشمر بم وسیستم دو از ده تائی بکار بر ده مید. چون ۲۲ میتواند عیناً به ۲ و ۳ و عرب تقسیم شو دحسن اینکار آنست که کسر های بیم مانند. / - ۳ ره ۲ رک در سیستم اعشاری پیدامیشوند اینجا بافت نمیشوند زیرا ۱۰ نمیتواند به ۳ و یا تقسیم شود. هنوز حتی سیستم دو از ده تائی کامل نیست چون نمیتواند به ۵ نقسیم هود. پس از آن بابلی ها کوشید ند و از ترکیب دوسیستم با سیستم همستائی به ۵ نقسیم هود. پس از آن بابلی ها کوشید ند و از ترکیب دوسیستم با سیستم همستائی بوجود آوردند، که در آن بزرگترین هدد عامل ۲۰ و احد کوچای بود و میتوانست عینا این روش را در جداولی که بتاریخ ۲۰۰۰ سال قبل از مبلاد بدست آمده، بکار می بردند. آنها میبا شده است آن با بای ما کوشید تو در از می کوچان بود و میتوانست عینا این روش را در جداولی که بتاریخ ۲۰۰۰ سال قبل از مبلاد بدست آمده، بکار می بردند. آنها میبا شد و بس از آن بابلی که از زندگی آنها میکنرد دقیقه ۱۰ تانیه از ابتکارات این روش را در جداولی که بتاریخ ۲۰۰۰ سال قبل از مبلاد بدست آمده، بکار می بردند. آنها میبا شده و بس از آن با که از زند کی آنها میکنرد هنوز این تقسیمات جرعی نظیر ش دو این روش را در جداولی که بتاریخ ۲۰۰۰ سال قبل از مبلاد بدست آمده، بکار می بردند. این روش را در جداولی که بتاریخ ۲۰۰۰ سال قبل از مبلاد بدست آمده، بکار می بردند. انه از میبا عد و بس از آن زنه که آنها میکنود هنوز این تقسیمات جرعی نظیر ش دو

بابلیها این سیستم دستای راباقر اوداد اینکه ارژش و مقداریا هعدد بستگی به وقعیت Tن عدد در محل، داردتر کیب نمودند و تتیجه این طرح از قر اردادهای بعدی که یو نانیها ورومیها برای یک اسم بردن یهک اعدادیکار میرود ، خیلی و اضح تر و بهتر بود. در قر ار داد جدید ما ، ۱۲۳ را بر حسب موقعیت یکان دهکان صد کان بوسیله معد $\psi+(1)$ × $\psi+\gamma(1)$ × ۱ نشان میدهند. بهمین نحو بر ای بابلیها عدد /// // / نماینده $\psi+(1)$ × (1) × (1) × ۱ میاند. وهما نطور نیزیر ای کسر هاقر اردادی

۱۰ میپرسند که چراباده شمارش میکردند و با عدودیگر نمیگردند؛ این اتفاق نیست زیر ا چیزی که همیشه و همه آنر اانجام دهند شانس و اتفاق نیست... آیا این دلیل است چون بشر ۱۰ انگشت داردیس هرچیزش و ابا این عدد پشمارد!

بقيه در س ٢٥

کرده بودند. مثلامامینویسیم ۲۳ داکه نمایند ۲ (۱۰) + ۲ + ۱ میبا شد و آنها

. آنهامستقیماً این سیستم قراردادرا باوریا انتشاوندادند، شایدابندا سیستم اعشاری مند مرببود که از جانب اعراب بدنیای فرب آمد و اکنون آن سیستم در تمام دنیا متد اول است بالاخرم معلوم نیست که چگونه این سیستم شعبت تالی به سیستم دهدهی تعویض هد.

آنهادا بر مامل را به ۳۲۰ دوجه تقسیم کردند. بعضی هافکر میکنند چون آنها زوایای متل متساوی الاضلاع را مانندو احداملی خود ۲۰ گرفته بودند میتوانستند آنرا به ۲۰ و احدجزی تقیم نمایند. عده دیکر فکر میکنند که آنها نیز مشاهدات نجومی را بازیچه خود قرار داده و همانطور که بابلی های قبلی میکو شیدند که روزهای سال را اندازه بگیرند آنهانیز ۳۲۰ روز پیدا کردند. در حدود ۲۰۰ سال قبل از مهلاد با این تقریب روزهای سال موافقه کردند و آنگاه آنرا به ۲۰ ماه ۲۰ روزه تقیم نبودند. آنها منطقه البروج – راهی که خور شید و از هده ی سیاوات در استداد آن در آسمان ظاهر میشوند-شناخته و آنر به ۲۱۶ مست مساوی تقسیم کردند که فیتوان مرکمان خاهر میشوند-بری از و از ده ماه ماوی تقسیم کردند که میتوان مرکمان از میلاد با این منطقه البروج – دامی که خور شید و از عده ی سیاوات در استداد آن در آسمان ظاهر میشوند-شناخته و آنر به ۲۱۶ مسته مساوی تقسیم کردند که فیتوان مرکمان از به ۲۰ مار بری از و و زده برج هرو و مینماید. طبیعی است که میتوان مرکمان از بین مسته هار از مه بر، که خور فیدهر روز بان قسمه از آنوامی بیما ید تقسیم نموده و بنا بر این محیط منطقه البروج بره که خور فیده روز بان قسمه از آنوامی بیما ید تقسیم نموده و بنا بر این محیط منطقه البروج میز، که خور فیده روز بان قسمه از آنوامی بیما ید تقسیم نموده و بنا بر این محیط منطقه البروج می مرد بازی محیط منطقه البروج

شاهدهای دردستاست که نه تنها بابلیها برای دوازده قست منطقه البروج نامگزاری شاهدهای دردستاست که نه تنها بابلیها برای دوازده قست منطقه البروج نامگزاری کردند بلک به دسته ستارگان نیسکره همالی نام سور فلکی فعلی دانه هنوز بهمان اسم ها نامیده میشوند، دادند. چون آنها به نیسکره جنوبی مسا فرت نکرده بودند و هر گز نیپتوانستند ستارگانی که اطراف قطب جنوب هستند به بینیه لذا سور فلکی دواین قسمت اسبهای جدیدی نظیر دساهت دور بین به دارند. ولی سور فلکی قطب شمال اسمهای افسانه ای رفهره ابه یا امراف کون افسانه ای رفهره ابه یا امراف کون افسانه ای رفهره در به به در اروزه واین دارل بارزی است که آنها از دمانهای کهن نام گزاری هده اند.

زمین مما نطور که دور معورش می چر خددر جولایتناهی مسیر کاداردو بهمین علماست که منظره انگر گاه آسمان که سفینه هایش از هر کجای زمین مادیده میشوند، تدریجا تغییر می نمایدو آنقستی که میشه مرعی و اسمهای قدیمی گرفته اند در حدود و یخد جه عرض عمالی دارند. این نام گزاری غریبا در سال ۲۷۹۰ قبل از میلاد انجام گرفته و تازمان حاضر صور فلکی آسمان عمالی بهمای نامها، نامیده میشوند. دسته بندی و نامیدن ستارگان چینی ها بامامخفلف استواین

۲- بجای سری آحاد مانند ۱ و ۲ و ۲ با بلبها مقطدو نوع ملامت داهتند هکل \ که نماینده واحد بودو > که نماینده ۱۰۰ بود مثلابر ای چهاوده مینوشتند /// > ۲۸ میهدر س۲۸ دلیل اسم که نامگز اری صور نلمکی ما از چین نیامده است.

منحین قبلی با بلی نمیدانستند که چکونه اجزاه روزرا بادقط اندازه گیری نمایند. تااینکه گالپله GALiLEO اساس کار ساعت آونگی رادرقرن هفدهم کشف نمود. معذالك دوسه هزار سال قبل از میلاد کشیش های با بلی حرکت سیارات خصوصاً زهره را با دقت تبت کرده اند. در معبه ی کتا بخانه ای از او حما این گونه مشا هدات بتاریخ ۲۰۰۰ سال قبل از میلاد بدست آمده و همچنین در لوح دیگری بتاریخ ۲۶۷ قبل از میلاد مطالب قابل توجه و اوزنده ای برجای مانده است. در قرن هفتم قبل از میلاد، حرکه اجر امساوی پس پر از بلک حری مشاهده دقیق تبت و بشاه گزارش مبقد زیر الوخیلی باینکار هلاقت بو در رو د خانه ها و تقویم را بخوبی کنتر له میکرد.

منجین بابلی اخیر بخوبی و بادقت میتوانستند کموف و خسوف و ایش بینی کنند. خور هید وقتی میگیرد که ماه بین کره زمین و خور شید قرار گیرد و اگر خور هید و زمین و ماهم سه دروی یك سطح حر کمت میکردند پس درهر ماه یك کسوف انجام میشد و لی حقیقتا ابتطور نیست و هریك درروی سطحی «جزاحر کت می نما بند بو سیله مشاهده و محاسبه آنها ه ریافتند که درهر ۲۳۳ ماه قمری بعنی ۱۸ سال و ۲۰ رو فر کسوف واقع میشود. این فرمان و ا ه دور مارونیك به یاسارو فر Saros گویند. بنا بر این در ۲۰۰ سال قبل اف میلاد با بطی ها بادانستن این سارو فره میتو انستند کسوف را پیش کرد. کند و باین فرمان و ا

غیر از این مطالب منجمین بایلی معاسبات و اندازه کبریهای معیر المقولی از زمان های نجومی کردند بخصوس تنخبیهای زیر دریاره طول ماه قمری از آنها بیادگار مانده است نابارینو (در حدود ۵۰۰ سال قبل از میلاد) ۲۹،۵۳۰ ۲۵ روز

کیدنیو (درحدود ۳۸۳ قبل ازمیلاد) ۲۹۰۰۳۰ روز

مقداوحقيقي آن ٢٠٥٩٦ ووز

معلومات دقیق و حساسی که از این نوع مطالعات میکردند در آنها نیروی پیشگوی ستارگان آسمان و کسوف و غسوف دانتویت مینمود. این موضوع تر دیدندار. دزیرا آنهااز مطالعات خود درباره ستارگان جهان در آنزمان للت می بردند، منجمین مانند طالب آسمان حرکت ماه و خور شدو سارات در اعطالعه کرده و طبق عقیده و ایمانی که مردم نسبت بآنهاداشتند، از تاثیر حرکت این اجسام در کارهای بشر استفاده کرده و بدیهی است که باین نه و جلب نظر مستر بهای خود دانهوده و بمردم نشان میدادند که چگونه موقعیتها و ایندم آنهاچر خانده اند.

هندسه نیز ماننه سایر علوم دریابل دور «درخشانی داشته است. اخیراً لوحهای از ۱۷۰۰ قبل از میلاد بدست آمده که نشان مید مددر آنزمان بابلی باقضبه ممروف فینا غورت آشنای داشته اند، درصور تبکه یونانیها درقرن بنجم قبل از میلاد آنراکشف نمودند. آنها میدانستند که هرگاه اضلاع مثلثی مانند اعداد صحیح ۳ و ی وه با هند آن مثلت قائم الزاویه است. یونانیها هندسه دانهای بزرگی بودند، ولی نباید از نظر دور داشته که در حدود هزار سال قبل از آنها، بابلی ها پیشر و این علم بودند.